# ROUBAIX

## Conseil Municipal

*Séance extraordinaire du 11 juin*

La séance est ouverte à 8 heures 1/2, sous la présidence du citoyen Carrette, maire.

Répondent à l'appel de leur nom, 33 conseillers ; sont absents, les citoyens Moret et Roussel.

Le citoyen Achille Carpentier est élu secrétaire.

Après l'adoption du procès-verbal de la dernière séance, commence la discussion des articles de l'ordre du jour.

Sont élus membres de la commission scolaire les citoyens Louis Catrice, Ponthieu, Dr Delattre, Marcoux, Bailleul, Dujardin, Steepel, Vanpenage, Vanmullen, Tonneau, Derzel et Declercq.

### Les Théâtres

On passe à la question des Théâtres. Suivant la proposition du rapporteur, le citoyen Vanmullen, de nouvelles dispositions devront être prises, pour l'exercice 1897-1898, afin d'assurer complètement l'exécution des cahiers des charges. En outre, les commissions proposent d'apporter les modifications suivantes à ces conventions :

Le théâtre de Roubaix, rue Archimède, devra donner DIX nouvelles pièces et monter une féerie ou une pièce à grand spectacle pendant la saison prochaine ; il aura à augmenter le nombre des musiciens et des choristes.

Pour le Grand Théâtre (Hippodrome) les sociétés subventionnées de la ville pourront donner chacune un concert, le dimanche, à l'Hippodrome.

La Société de l'Hippodrome est tenue de donner dix-huit représentations ; elle a la faculté d'ouvrir ses portes pendant quatre dimanches seulement et tous les autres jours de la semaine non réservés aux 18 représentations ci-dessus imposées.

L'administration municipale, à la séance demande, par l'organe du citoyen Carrette, que l'art. 4 de ce dernier cahier des charges soit supprimé et qu'il soit permis à l'Hippodrome d'ouvrir ses portes le dimanche jusqu'à 6 heures seulement.

Une discussion s'engage entre les citoyens Carrette, Desobry, Vanmullen, Stienne, Hélynck, Wilfart, De Cock ; et l'administration municipale obtient à une grosse majorité les modifications demandées.

Les deux cahiers des charges sont ensuite approuvés.

### L'OCTROI

Suivant rapport du citoyen Lombart, la commission de l'octroi propose de relever certaines taxes portant uniquement sur des denrées de luxe. D'où bénéfice annuel de 30,000 francs environ pour la ville. — Adopté, avec modifications relatives à la taxe des huîtres (proposée par le citoyen Bailleul et relative aux fruits et à l'orge.)

### Questions de voirie

Sur rapport du citoyen Vandeputte, le Conseil émet un avis favorable à l'aliénation au prix de 2,407 fr. 45, d'une parcelle de terrain située boulevard de Metz.

Le citoyen Delètre propose d'autoriser deux propriétaires de Beaumont, d'ouvrir à leurs frais une rue dite « rue Philibert Delorme », allant de la rue Carpeaux au chemin de Beaumont. — Adopté.

La somme de 552 fr. 70 est votée sur rapport du citoyen Gonce pour achat de terrains à MM. Parent, P. Lebrun et Lefebvre.

Les règlements sur la voirie particulière seront strictement appliqués aux propriétaires de la rue Montesquieu (rapport Vandeputte).

Diverses questions touchant la p... du Commerce (pétition d'un égout), la rue Ingres (prolongement entre le ... de Lyon et la rue Carpeaux, la rue du Pile (modification de l'alignement entre la rue Molière et d'Anzin), l'aliénation d'un terrain rue de la Gare ; le percement de la rue Lalande, l'installation et l'entretien des bouches d'eau et des bornes-fontaines, la fourniture d'eau pour les besoins de la voirie urbaine (crédit supplémentaire de 12,522 fr. 40, le plan général des alignements (sections A, F, I, J), les constructions en saillie de la rue Bell sont ensuite réglées suivant rapports des citoyens Hespel, Delètre, Wichart, Ponthieu, Boucherie, Tonneau, Neret, etc.

### Les Répartiteurs

Sont élus ensuite les répartiteurs pour les contributions directes par 25 voix.

Après l'adoption de diverses autres propositions, la séance est levée à ... heures 1/2.

### Le billet du jour

*La Croix* change son fusil d'épaule. Elle attribue maintenant au « dépit » la protestation indignée des socialistes contre la malhonnêteté du Comité organisateur des fêtes de gymnastique, et de l'amiral Besnard.

Comme si les collectivistes roubaisiens avaient quelque chose à attendre d'une visite ministérielle ! . .

La vérité est que l'acte de goujaterie des peaux-rouges nous a permis de constater une fois de plus — et nous nous en sommes tenus là — que les bourgeois étaient en général des gens mal élevés.

***

Il est d'ailleurs charmant et touchant l'accord qui règne entre les ci-devants du journalisme et ceux du ministère. L'amiral Besnard soutenu par la *Croix* : ce fleuron manquait à la couronne du cabinet Méline.

***

*Le rédacteur de la Croix a entendu*, le jour de l'arrivée de l'homme aux p'tits bateaux, de vibrantes acclamations de : Vive l'armée ! Vive la marine ! Vive la France ! Vive le ministre !

Ceci prouve qu'il ne manque pas d'oreilles.

Nous n'en avions jamais douté.

Louis MARLE.

### AMOUR DES BÊTES

Notre confrère opportuniste l'*Avenir*, dans un article paru hier, plaint amèrement le sort des pauvres bêtes qui sont, le mercredi, conduites de Lille à l'abattoir de Roubaix, par des conducteurs brutaux qui les martyrisent et les frappent à coups de pieds et de trique pour les faire avancer.

Les sentiments de notre confrère sont sûrement très louables. Ils partent d'un cœur tout rempli de bienveillance et de bonté.

Mais quel dommage que ces sentiments ne s'appliquent pas également aux pauvres ouvriers qui sont torturés et martyrisés dans les bagnes capitalistes !

L'*Avenir*, qui a tant l'amour des bêtes et qui proteste avec tant d'ardeur contre les souffrances imméritées qu'on leur fait subir, ne pourrait jamais en avoir autant pour les patrons exploiteurs de Roubaix, qui, par leur rapacité, leur morgue et leur insolence vis à vis de la classe ouvrière, font de la vie des travailleurs un long et douloureux martyre.

Au contraire, c'est toujours du côté du patronat roubaisien, c'est-à-dire contre les travailleurs, que l'*Avenir* se trouve en toutes occasions.

Quel dommage que notre confrère opportuniste, qui a tant l'amour des fêtes, n'ait pas aussi l'amour des ouvriers !

*Nomination dans l'octroi*

M. Louis Janssens et Edouard Dupire sont nommés préposés d'octroi, en remplacement des nommés Dubar et Masquelier, démissionnaires.


## Au Gaspillage

Linge de table et de toilette


*Rentes des Travailleurs*

Un ouvrier rattacheur, Ernest Fosset, âgé de 30 ans, demeurant rue Bernard, cour Bernard, a été victime d'un accident à la filature Réquillart et Scrive, boulevard de Metz, où il travaillait.

Il a eu la jambe droite écrasée entre le chariot et un buttoir de son métier. Il a reçu les soins du docteur Lepers.

La blessure n'est pas très grave ; un repos de quinze jours suffira pour le rétablissement de l'ouvrier.

— Plus grave a été l'accident survenu dans les ateliers de M. Derville, entrepreneur, rue d'Alma, 85 au nommé Jules Varin, ouvrier menuisier, demeurant rue de Rome.

Il a été atteint gravement à la main gauche en travaillant à la dresseuse mécanique.

On a été obligé de lui faire l'amputation d'une partie de l'index et du médius de cette main. La guérison, d'après le docteur qui l'a soigné, nécessitera un repos de deux mois.

*Escroquerie et abus de confiance*

Quatre arrestations ont été opérées hier, sur mandat du parquet de Charleville.

Ce sont celles de Louis Dimmers, 37 ans, terrassier, demeurant à Leers ; sa femme, née Alexandrine Delepanne, 35 ans ; Auguste Vanmeenen, 31 ans, terrassier, demeurant à Wattrelos, et sa femme, née Marie-Sophie Nicolas, 33 ans. Tous quatre, pincés au hameau des Trois Ponts, sont inculpés d'escroquerie et abus de confiance.

*Les vols bizarres*

Plainte a été portée au commissaire du 1er arrondissement par le sieur Flipo Henri, quai de Calais, contre un domestique L... Paul, rue du Viver, accusé par le requérant de lui avoir dérobé 12 balais.

*Chien méchant*

Un gamin qui s'obstinait à grimper sur un camion conduit par M. Lecomte Joseph a été mordu par le chien de ce dernier.

Pansé à la pharmacie Dépy, il a été conduit à son domicile. Puis on a fait examiner le chien qui a été reconnu non atteint de la rage.


## Au Gaspillage

Bonneterie, Bas et Chaussettes


*Union Electorale Républicaine Socialiste*

**Réunions du Samedi 12 Juin**

Le groupe de la 12e section, r. Ternaux, à 8 h. 1/2 du soir, au local habituel, au Tonneau Rouge, rue de la Paix.

— Le groupe de la 9e section, rue Archimède, à 8 h. 1/2 du soir, au local habituel.

— La 1re section, rue du Grand Chemin, à 8 h. 1/2 du soir, en son local habituel.

La 11e section (rue de Naples) à 8 h. 1/2 du soir, chez le citoyen Cirieu, rue de Mouveaux, 14.

Les membres sont priés d'assister aux funérailles civiles du citoyen Polydore Brawière qui auront lieu, dimanche, à 3 heures de l'après-midi.

**Réunion du Dimanche 13 Juin**

La 5e section, rue d'Hem, à 4 heures du soir angle des rues d'Hem et du Tilleul.

*Communications diverses*

**Syndicat textile.** — Les syndiqués sont informés que le contrôle des opérations financières du mois de mai a lieu samedi 12 courant, à 8 h. 1/2.

— L'assemblée générale aura lieu au local de la coopérative La Paix, boulevard de Belfort, 73, le dimanche 13 juin à 6 h. précises du soir.

— **Syndicat des Charpentiers-Menuisiers.** — Réunion extraordinaire de tous les syndiqués lundi 14 juin à six heures du soir, au local, 173, rue des Arts.

Ordre du jour : Mesures à prendre à l'égard des patrons qui n'ont pas encore accordé l'augmentation.

Présence indispensable de tous les membres de la corporation.


## Au Gaspillage

Lingerie des Vosges


### COMBATS DE COQS

Dimanche 13 juin, pour clôturer la saison, chez ... Mathon, rue de la Balance, brillante et dernière partie. Une paire pour 30 francs contre 25 contre les boulangers de Tilleul. Mise au parc à midi 1/2. On verra dans cette partie le terrible coq Renard, contre un des plus redoutables coqs de Lille.

### CHRONIQUE COLOMBOPHILE

**Fédération colombophile Roubaisienne.** (Roubaix seul). — Dimanche 13 juin, concours sur Chantilly (173 kil.) ; 100 francs de prix d'honneur répartis en 5 prix de 10 francs et 10 prix de 5 francs, mise 1,50 par pigeon dont 1 franc pour prix de concours et 0,50 pour prix d'honneur et frais. Poules à 0,10, 0,25 et 0,50 centimes, 1, 2, 3, 5 et 10 francs. Mise en paniers le samedi 12 juin de 3 à 7 heures du soir, au siège de la société l'Aigle, chez M. Achille Renard, angle des rues du Grand Chemin et de l'Epeule (quartier de l'Alouette).

**Union Fédérale.** — Aujourd'hui samedi, de 4 à 7 heures, inscription des pigeons pour le concours de Chantilly, 165 kilomètres, 100 fr. de prix d'honneur, organisé chez M. Jules Desrousseaux, angle des rues du Collège et Latine.

Distances ... Vandenberghe, les seules justes de la région.

**Société du Tilleul.** — Aujourd'hui samedi, mise au panier pour le concours de CLERMONT, organisé par la société le Messager de l'Avenir, établie chez M. Degoctor, rue de Constantine, près du fort à [illegible], 200 fr. de prix d'honneur plus un [illegible] deux pigeons non désignés.

**Union Fraternelle de Roubaix-Wattrelos.** — Aujourd'hui samedi, mise en paniers pour le concours de CHANTILLY, organisé chez M. Poulain, rue Turgot, 14. 100 fr. de prix d'honneur.

**Fédération du Centre** — Dimanche 13 juin, grand concours sur CLERMONT, organisé chez M. Oscar Dhal rue Chevreul à Croix, près de l'Epeule. 100 fr. de prix d'honneur. Mise en paniers, aujourd'hui samedi.

*Mouvement ouvrier*

*Réunion du samedi 12 juin*

Les Forts du Pile, à 8 h. 1/2 du soir, au local habituel.


## UNION ROUBAIX-WATTRELOS

*Brasserie, Vins et Spiritueux*

Société de coopération a capital variable

Siège : Rue du Grimonpont, A WATTRELOS

Messieurs les actionnaires sont instamment priés d'assister à l'assemblée générale qui aura lieu le lundi 21 juin, à six heures du soir, 77, rue d'Italie, salle de la coopérative d'épicerie, à cause de l'insuffisance de place au siège social.

Ordre du jour :

1° Rapport du Conseil d'administration ;
2° Rapport de la Commission de révision des statuts ;
3° Nomination du Conseil d'administration (7 membres) ;
4° Nomination du Conseil de surveillance (3 membres).

Le Président du Conseil d'administration,
A. BAUDRY.


### CROIX

*Malborought s'en va-t-en guerre !!!*

Depuis que les électeurs de Croix ont eu la cruauté de renvoyer M. Pluquet planter ses choux, celui-ci trouve que tout va cahin-caha en cette commune qu'il administra pendant de trop longues années. Il s'empare du moindre fait et le dénaturant sans vergogne, le lance à l'adresse de la municipalité socialiste, sans se rendre compte que cela lui retombe sur le nez. Oh ! non, M. Pluquet, vous n'avez guère la main heureuse et vos trouvailles ne paraissent pas être de nature à vous faire ceindre à nouveau cette pharamineuse écharpe qui hante vos rêves.

Vous enfourchez aujourd'hui comme dada l'effondrement survenu à l'acqueduc de la rue de la Fontaine, insinuant que si cet accident s'est produit, la responsabilité en incombe à l'administration actuelle. Doucement, M. Pluquet, ne vous emballez pas ! En l'occurrence le silence était d'or, et vous n'avez pas su le garder. Il nous suffira de vous rappeler que c'est sous votre règne que la rue de la Fontaine a été classée voie communale, et s'il y a responsabilité encourue il est incontestable que vous seul devez l'endosser. Remémorez-vous, M. Pluquet, la fable de l'*Ours et du Pavé*.

Et puis il paraîtrait que vous émettez cette prétention de partir en guerre contre nos amis. Vraiment ! Eh bien, embouchez la trompette ; mais nous vous prévenons charitablement que vous n'en serez pas le bon marchand. En certains cas, la modestie s'impose et s'il vous plait de vous en départir, notez auparavant, et très soigneusement, que nous ferons quelque peu rire la galerie par la bizarrerie de l'arme administrative que le dieu Hazard a bénévolement fait tomber entre nos mains.

*Avis au commerce.* — La vérification des poids et mesures se fera :

A Croix Centre, les lundi 14 et mardi 15 juin de 9 heures 1/2 à midi et de 2 heures à 5 heures ainsi que le mercredi 16 juin de 9 h. 1/2 à midi.

A Croix, section de l'Allumette les jeudi 17 et vendredi 18 juin, de 10 heures à midi et de 2 à 5 heures. A Croix, section de la Croix Blanche, les mercredi 23 et jeudi 24 juin, de 10 heures à midi et de 2 à 5 heures.

*Parti ouvrier.* — Le groupe la Fraternelle, de Croix, se réunira aujourd'hui 12 juin à 8 h. 1/2 du soir, en son local habituel, chez le citoyen Louis Forter.

*Arrestations.* — Les nommés Trébut Nicolas, 18 ans, chauteur, et Leulmaiez Arthur, 19 ans, colporteur, ont été arrêtés par le garde Spaiet pour vagabondage. Le premier est infracteur à la loi du 8 août 1893, et le second, repris de justice.

WATTRELOS. —*Société de gymnastique.* La commission de la société de gymnastique la Patriote de Wattrelos prévient ses membres actifs que la répétition générale aura lieu le samedi 12 juin à 8 heures 1/2 du soir, au sujet de l'inauguration au cimetière du monument des enfants de Wattrelos morts pour la patrie, fixée au dimanche 13 juin à 11 heures du matin. Présence indispensable.

Elle a décidé en outre de fonder une section de pupilles pour les jeunes gens ayant moins de 16 ans. Envoyer les demandes d'adhésion au président ou à MM. les membres de la Commission.

**Union chorale** — Les membres actifs de l'Union chorale sont priés de se réunir au local de la société, dimanche prochain 13 juin, à 10 h. précises du matin pour assister à l'inauguration du monument des enfants morts pour la patrie.

Ils sont également priés de se réunir à 3 heures du soir pour la sérénade qui sera donnée à leur chef, M. Laureyns, lauréat du concours de Courbevoie. — Grande tenue.

# TOURCOING

*Leur conviction*

On nous assure que M. Delavaivre, conseiller municipal, a publiquement désavoué, hier, ceux de ses collègues qui ont voté contre la laïcisation du bureau de bienfaisance.

Plusieurs conseillers, de ceux qui étaient absents vendredi soir, ont déjà fait comme M. Delavaivre. Ces protestations, venant après coup, ne tromperont personne. Les absents de vendredi sont tout aussi coupables que ceux qui ont voté contre le vœu de M. Barbarie. Ils ont même un défaut en plus ; il leur manque le courage de leurs convictions.

Mais cela se comprend lorsqu'il s'agit d'un Delavaivre, fonctionnaire retraité, marchand de tabacs, etc., le bonhomme veut continuer à vivre sous la bienfaisante protection de Ste-Opportune.

Qu'il nous épargne alors ses hypocrisies !

*Récompenses*

On nous assure qu'à la suite de la séance de vendredi, M. Brouhcouck, maire de Tourcoing, aurait décidé de décerner plusieurs récompenses aux conseillers ouvriers qui n'ont pas voté contre les petites sœurs.

M. Charles [illegible], qui prudemment, est sorti de la salle des dépêches, au moment du vote, serait promu sous peu à la place d'inspecteur du Bureau de bienfaisance.

M. Dumortier, le maire des Orions — serait nommé professeur de chausson et de boxe au gymnase municipal.

Ce sont là, croyons-nous, des places qui conviendront au tempérament de ces messieurs.

*Un protestant qui proteste*

Le protestant Muller, qui, à la séance de vendredi dernier, avait défendu contre M. Barbarie les petites sœurs du bureau de bienfaisance, s'est fendu d'une lettre à notre adresse.

M. Muller, en bon croyant juge utile de faire connaître que, malgré certaines apparences, il est resté fidèle à la foi réformée de ses pères.

Il nous dit aussi qu'il est originaire d'Alsace, ce dont nous n'avons jamais douté. Voici, en somme, sa lettre :

« Monsieur le Rédacteur,

» Vous publiez dans votre numéro daté du 11 juin l'article suivant :

«CONVERSION. — On nous assure que le protestant Muller a définitivement lâché la religion de ses pères d'Outre-Rhin et qu'il vient d'embrasser la foi catholique et romaine. . »

» Muller vous répond, par la présente, qu'il n'a de profession de foi religieuse à faire à personne. Il respecte la conscience des autres et il entend qu'on respecte la sienne.

» Quant à ses pères d'Outre-Rhin, il ne sait ce que vous voulez dire. L'Alsace, d'où il est originaire, est placée depuis longtemps en deçà du Rhin et les révolutionnaires de l'*Egalité* n'ont pas réussi jusqu'à présent à détourner le cours du fleuve.

» Je pourrais ajouter que jusqu'en 1870 » l'Alsace était française et que vous êtes » mal inspiré en reprochant à ses fils les » évènements qui les ont exilés de leur » pays natal.

» Peut-être retrouveriez-vous dans quelque recoin de votre cœur une lueur de patriotisme et regretteriez-vous les misérables attaques que vous dirigez contre moi.

» Veuillez insérer cette réponse dans votre plus prochain numéro.

» Je vous salue,

» Félix MULLER.
Conseiller municipal.»

Nous aurions pu nous dispenser de publier la lettre de M. Muller, mais comme l'*Avenir* ne nous fournit pas souvent l'occasion de répondre à la prose de ses amis de la mairie, nous sommes donc heureux d'accueillir hospitalièrement les communiqués de ces messieurs.

Donner à entendre que vous êtes resté protestant, c'est très bien, M. Muller. Dire que vous respectez la conscience des autres et que vous voulez qu'on respecte la vôtre, c'est encore bien et nous n'y trouvons rien à redire.

Mais combattre l'immixtion des religieuses dans nos services publics, et permettre ainsi la liberté de conscience des pauvres, c'eût été mieux encore, M. Muller, et c'est ce que vous n'avez pas fait.

Fort justement, nous pouvons donc vous dire qu'en fait de liberté de conscience, vous n'en défendez qu'une : la vôtre. Tout en déclarant respecter celle des autres, vous souffrez qu'on la viole ouvertement. C'est ce que nous appelons de la logique opportuniste.

Après quoi, faire partie de l'église réformée et soutenir les intérêts de l'église papale, peut très bien s'appeler de la logique protestante — nous ne voulons point parler commerce.

Vous êtes alsacien, M. Muller, possible. Vos pères aussi, vous ne le dites pas, mais nous voulons bien le croire. En bon fils de France, exilé du sol natal, vous devez avoir comme tant d'autres, passé à la caserne quelques années de votre jeunesse, puisque cela est, selon vous et les vôtres, tout le mérite du patriotisme.

Le contraire ferait supposer, M. Muller, que vous n'avez jamais attendu du succès des armes la fin de votre douloureux exil et nous serions fondés à dire en employant vos propres expressions : « A l'âge des sacrifices, vous n'avez pas trouvé en votre cœur une lueur de patriotisme, de revanche »

Mais, assez parlé de patriotisme et de caserne.

Disons tout simplement que M. Muller a fait comme la plupart des brasseurs de la mairie. Contraint et forcé, il s'est résigné, à contre cœur, à faire 28 jours dans un emploi privilégié et qui lui permit de rentrer tous les soirs à Tourcoing.

Il est revanchard à la façon de M. Dron qui, lui, n'a fait que treize jours !

Tous les mêmes, ces patriotes bourgeois ! G. D.

*Mouvement ouvrier*

Le groupe la Revanche prolétarienne se réunira samedi soir à huit heures et demie, chez la Vve Decottignies rue de Mouvaux au Blanc-Seau.

Causerie par le citoyen Deschoerder.

— Les Vengeurs de Fourmies se réuniront demain dimanche, à 6 heures, chez Velt, rue d'Orléans, 31.

— La Jeunesse socialiste se réunira aujourd'hui samedi, à 8 heures du soir.

*L'Union Ouvrière*

Réunion de la société dramatique l'Union ouvrière, ce soir samedi, à 8 h. 1/2, café Catteau, Grande-Place.

*Outrages et rébellion*

Le nommé Benoit Henri, né à Liège, a été arrêté hier pour outrages et rébellion envers la police.

Il sera transféré aujourd'hui à Lille.

*Violences légères*

Contravention pour violences légères a été relevée à la charge de la nommée Jeanne Pottyn, 22 ans, soigneuse, demeurant rue du Virolois.

MOUVAUX. — *Réunion de groupe.* — Le groupe le Réveil des Campagnes se réunira le dimanche 13 courant, à 7 heures du soir, en son local habituel.


AUX GALERIES LILLOISES

45, 47, 49, rue Nationale, Lille.

## CHAPEAUX de PAILLE

DE FEUTRE ET EN TOUS GENRES

pour Hommes et Enfants 88


## SOCIÉTÉS DIVERSES

**Société d'horticulture**

La prochaine assemblée générale aura lieu le dimanche 23 juin, à cinq heures très précises du soir.

Il y aura une conférence par M. Charles De Beauchêne, professeur à Lierre (Belgique), sur l'exposition de Hambourg.

M. Artésien, horticulteur à Canteleu (Lille), est chargé de la fourniture de la Tombola.

Des apports de tous genres sont appelés : ils seront récompensés par des primes donnant droit à une médaille en fin d'année.


## MEUBLES DE JARDINS

Aux GALERIES LILLOISES 45-47-49, rue Nationale, Lille.

*Maison EXCLUSIVEMENT française. Preuves offertes à quiconque en doute.* 110

## PRENDRE L'AVIS DE SON MÉDECIN

sur les qualités bienfaisantes de l'excellent

VIN de BANYULS-TRILLES

soigneusement préparé, avec du **Vieux Vin de Banyuls** et le meilleur **Quinquina**, et l'on ne consommera jamais d'autre **Apéritif**.

Demander un **Banyuls-Trilles**

Dans tous les Cafés et les Bons Estaminets

*et exiger l'étiquette sur la bouteille*

Expéditions au prix de : 2.25 le litre, pris à Bordeaux, par caisses de 12 ou 25 litres et 1.75 le litre par fûts de 32 litres, pris à Perpignan, fût perdu. TRILLES et Fils. 2.

SAVON DU CONGO le plus parfumé pour la Toilette


# LE NORD

ARRONDISSEMENT DE LILLE

BAUVIN. — *Un maire heureux.* — Depuis que M. Bottelle l'illustre maire, est secondé par son adjoint Six, qui gouverne la commune, il ressemble aux rois fainéants dont l'intelligence s'annihilait dans la paresse et dont l'autorité était nulle. C'est grâce à cette indolence que la majorité réactionnaire du conseil a voté les fournitures gratuites aux écoles congréganistes et que le curé de Bauvin vient de faire bâtir, avec l'héritage qu'il a reçu du curé de Carnin.

C'est grâce aux réactionnaires que ce célèbre bras d'acier en prend tant à son aise et veut repouveler ses exploits de Poix et Landrecies.

C'est ainsi que cette semaine encore il a commis une flagrante injustice envers deux jeunes élèves du catéchisme qui ont été reculées des premières places qu'elles occupaient, pour être remplacées par des élèves de l'école des sœurs.

Heureusement que la majorité du Conseil est réactionnaire, sans quoi, le curé pourrait payer cher cette façon d'agir. Mais qu'il se tranquillise, il ne perd rien pour attendre !

COMINES. — *La grève.* — Les patrons abusent vraiment de leur victoire. Une cinquantaine d'ouvriers sont encore sur le pavé. On n'en reprend que deux à trois par jour. L'opinion publique s'indigne de ce procédé.

*Festival.* — Dimanche, grand festival à Comines, à l'occasion de l'inauguration du tramway d'Armentières à Halluin. Une cinquantaine de sociétés y prendront part. Place du Rond Point, fête de gymnastique, place du Château et Grand'Place, concerts. Perche pour les pompiers dans différents quartiers. Feu d'artifice, place Bonaparte.

ARRONDISSEMENT DE DOUAI

DOUAI. — *Obsèques de M. Camescasse.* — Hier matin, à dix heures, ont eu lieu les obsèques de M. Camescasse, ancien préfet du Pas-de-Calais, sénateur de ce département. M. Alapetite, préfet du Pas-de-Calais, a prononcé un discours sur la tombe.

ARRONDISSEMENT D'HAZEBROUCK

BAILLEUL. — *Arrestation.* — Les gardes Lamerand et Deicke, ont arrêté mercredi à 7 h. 1/2 du soir, dans une pâture, section du Kalverdanz, Pierre Gruson, tisserand, qui portait un sac de écheveaux de fil. Interrogé, Gruson répondit qu'il portait du fil à faire bobiner. Il a été relâché et sera toutefois l'objet d'une enquête.

ARRONDISSEMENT DE VALENCIENNES

ANZIN. — *Nos édiles.* — Sont-ils assez écœurants les membres de la municipalité qui, sans autre motif que leur haine pour le socialisme, ont empêché, il y a trois semaines, un cortège civil et patriotique en l'honneur d'un enfant du peuple mort à Madagascar.

Que penser de ces individus qui n'ont pas eu le courage de reconnaître l'indignité de leur acte ?

Que penser de ces êtres qui crient aux socialistes que ce sont des sans-patrie ?

Nous serions heureux de savoir où se trouve le leur, de patriotisme !

Il y a trois semaines, nous nous étions rendus au lieu de convocation indiqué, pour assister au cortège organisé en l'honneur du soldat Wouters. A notre arrivée grande a été notre surprise de voir le commissaire et ses agents dissiper les délégations qui arrivaient. Et nous sommes sous un régime républicain !

Mais, patience, notre tour viendra, et nous saurons nous souvenir, au jour des élections, qu'un maire et une municipalité réactionnaires ont porté atteinte à la liberté des citoyens.

SAINT AMAND. — *Groupe du Moulin des Loups.* — Réunion générale du groupe le mardi 13 juin, chez Husson Charles.

Ordre du jour. — 1° Paiement des cotisations du mois de juin. — Formation définitive du second groupe.

*Morte subitement.* — Mme veuve de Saint-Jean, 82 ans, demeurant chez sa fille au Thunelard, est décédée subitement cette nuit à 2 heures. Elle souffrait d'une maladie de cœur depuis longtemps.

*Triste sire.* — Lundi, le sieur C. L., 23 ans, étant en état d'ivresse, s'est livré à des voies de faits sur la personne de sa grand-mère âgée de 78 ans. Un coup de pied lui a fait une forte blessure à la cuisse.

L'auteur de cet acte odieux de brutalité passera en correctionnelle.

*Accident.* — En estampant une grosse maille à la fabrique de chaînes Dorémieux, l'ouvrier frappeur Renoncourt, dit Henri Glavie, a reçu un coup de marteau de 6 kil. au dessus de l'œil droit. M. Corez, médecin, lui a donné des soins.

MILLONFOSSE. — *Acte de probité.* — Jeudi matin, le 84e de ligne faisait halte au pavé d'Hasnon. Des militaires allèrent chercher du lait chez M. Henri Notredame, cultivateur, qui, après leur départ, trouva chez lui une pièce en or de dix francs. Notredame attela son cheval, rejoignit le régiment et remit la pièce à un officier qui fit faire un rassemblement. La pièce appartenait à un caporal de Béthune faisant partie de l'avant garde.

# PAS-DE-CALAIS

ARRONDISSEMENT DE BÉTHUNE

LENS. — *Tir aux canards.* — Le lundi de la fête communale, à 2 heures du soir, aura lieu un grand tir aux canards, à la carabine, chez M. Bougnet-Ducieux, buvette de l'ancienne porte d'Arras. Une superbe prime sera offerte au tireur qui aura tué le plus grand nombre de canards.

*Vol.* — M. Viart, commissaire de police, vient de dresser procès-verbal à la charge du nommé Arthur Fourmaux, garçon boucher, pour vol de numéraire au préjudice de son patron, M. Augustin Lecocq, marchand boucher, fosse n° 8.

*Démolition d'une maison.* — A l'heure où paraîtront ces lignes, samedi matin, les ouvriers du service des travaux municipaux auront mis la première main à la démolition de la maison construite par le sieur Fatoux sur une portion ménagère appartenant à la ville. Malgré les offres d'indemnité à lui faites et l'engagement pris par Fatoux de démolir, à première réquisition l'immeuble dont il s'agit, celui-ci s'opposa à le faire disparaître.

Actuellement, cette maison gênant pour le tracé d'une rue, la ville de Lens, par jugement, a été autorisé à la faire démolir.

Voilà un cas qui mérite d'être signalé car il sera préalablement procédé par l'autorité judiciaire, légalement requise, à l'expulsion des meubles qui garnissent cette maison et des personnes qui l'habitent.

## ÉTAT-CIVIL

**Roubaix.** — Naissances du 11 juin. — Gustave Hamers, rue Vaucanson, cour Remy, 7. — Marcel Fraignac, rue de Lille, 52. — César Plouvier, rue de Croix, 74. — Fernand Grigny, rue Delzenne, cour Dujardin, 4. — Adolphe Desaeger, rue de Lille, 145 bis. — Victor Coupez, rue Pauvrée, 41. — Charles Vaeriot, rue de France, cour Delhaye, 1. — Edouard Deraedt, rue de Jemmappes, cour Vromant, 1.

Décès. — Léontine Renard, 5 mois, Hôtel-Dieu. — Jean-Baptiste Hennebelle, 4 mois, Hôtel-Dieu. — Eugénie Dulcu, 80 ans, Hôtel-Dieu.


## FONDATION

d'un nouveau Club Socialiste

A COURTRAI

Le directeur du Grand Bazar Social Français, à Courtrai, a le plaisir d'informer ses amis que, d'accord avec ses ouvriers tailleurs et de nombreux socialistes dévoués, ils viennent de fonder un nouveau club socialiste qui a pris le titre de « Club socialiste international de Courtrai ».

Le « Club socialiste international » suivra le programme socialiste du *Réveil du Nord* et de l'*Egalité* et à l'encontre de l'ancien club de propagande de Courtrai, fera de la propagande franche et loyale.

Les principaux efforts tendront à l'édification d'une Maison du peuple. Les 50 centimes de bénéfice que laisse la vente des vêtements au Bazar social seront affectés à ce but. Le Bazar social n'en continuera pas moins à soutenir toutes les grèves et luttes françaises. Provisoirement le Club socialiste international a pris son siège au grand Bazar social français.

Tout ouvrier français, de passage à Courtrai, qui aurait besoin de secours ou de renseignements, peut s'y présenter ; il y trouvera toujours bon accueil. Ceux qui seront porteurs d'une carte de membre d'un Club socialiste français ou d'une lettre de recommandation seront plus particulièrement assistés.

Citoyens Français, nous devons vous mettre en garde contre une manœuvre scandaleuse.

Les anarchistes se sont alliés au parti clérical et aux marchands tailleurs cléricaux, dans le but d'abattre le Bazar Social Français et son Club socialiste international qui est la terreur des cléricaux.

On place à la gare de Courtrai, à l'arrivée de tous les trains français, une nuée de stipendiés, qui diffament le Bazar Social français de toutes façons.

Plusieurs de ces individus sont porteurs de grandes affiches émanant d'un club aux tendances anarchistes, par lesquelles ils cherchent à détourner les Français du Bazar social pour les entraîner dans les magasins de vêtements de couvents.

Le Bazar Social Français, ainsi que le club international, déclarent qu'ils n'ont rien de commun avec les anarchistes qui se sont alliés aux cléricaux pour tenter de jeter sur le pavé toute une série d'ouvriers tailleurs, socialistes déterminés, et de renverser le Bazar social Français qui paie le plus haut salaire de la Belgique.

C'est la seule maison de commerce socialiste à Courtrai ; tout acheteur peut se faire expliquer par le personnel de la maison leurs heureuses conditions de travail, de salaire et de traitement !

Citoyens français, n'oubliez pas que c'est le Bazar social français, qui est allé planter le premier drapeau rouge à Courtrai et qu'il continuera à y flotter, malgré les 27 procès verbaux qui lui ont été appliqués de ce chef.

Citoyens Français, soutenez donc tous le nouveau club socialiste *international* en allant vous habiller au Grand Bazar Social Français. — Un drapeau rouge flotte sur la toiture et les dimanche et lundi, un drapeau français est au balcon.

Les magasins de vêtements se trouvent au 1er étage. Sous peu AGRANDISSEMENTS.

Le directeur du Grand Bazar Social Français,
A. J. LA MARE.


**Marchés de Lille du 11 Juin**

SUCRES. — Sucre cassé (cote offic.), 98 00 à 00 00. — En pain n° 1 (cote offic.), 98 50, n° 3 (cote com.), .. .. à .. ..

Cuite 1er jet (cote com.), 24,25 à .. .. — 88° (cote offi.), 26,25 à .. .. ..

ALCOOLS. — 3/6 fin disp., 38,50 offert .., ..demandé.

## BOURSE DE LILLE

du 11 Juin

| VALEURS | Cours du jour. | On offre. | On demande |
|---|---|---|---|
| Aniche | ..... | 11300 | 11000 |
| Anzin | 5050 | 5075 | 5050 |
| Bruay | ..... | 26200 | 26000 |
| Bully | ..... | 2370 | 2350 |
| Carvin | ..... | 1000 | 995 |
| Courrières | ..... | 1635 | ..... |
| Douchy | 870 | 870 | 865 |
| Dourges | ..... | 11200 | 11000 |
| Escarpelle | 2515 | ..... | 2510 |
| Lens 100e | 305 | 305 | 304 |
| Liévin | ..... | ..... | 1950 |
| Meurchin | ..... | 6750 | 6500 |
| Ostricourt | 391 | 400 | 390 |
| Vicoigne | 19700 | 19750 | [illegible] |

Le Gérant, PAUL MOREL.


Lille. — Imprimerie de l'Egalité, 23, rue de Fives.